

QUICK START CARD

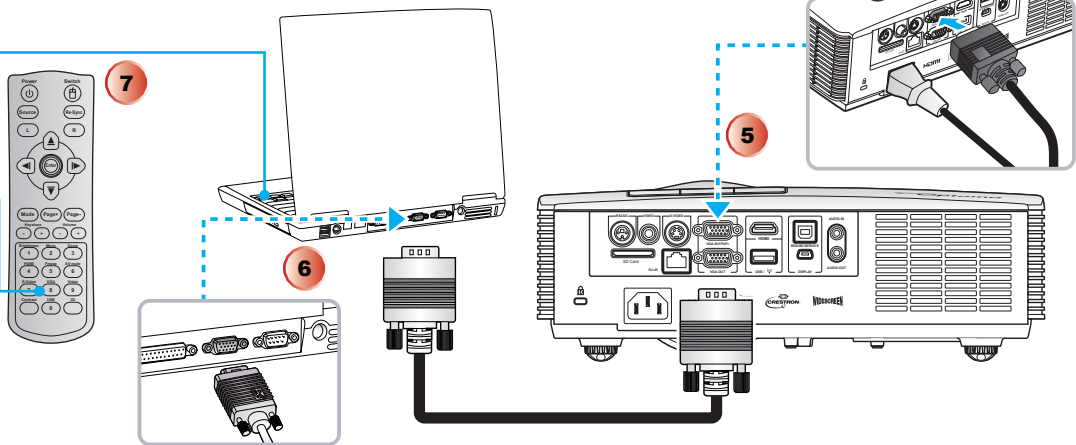
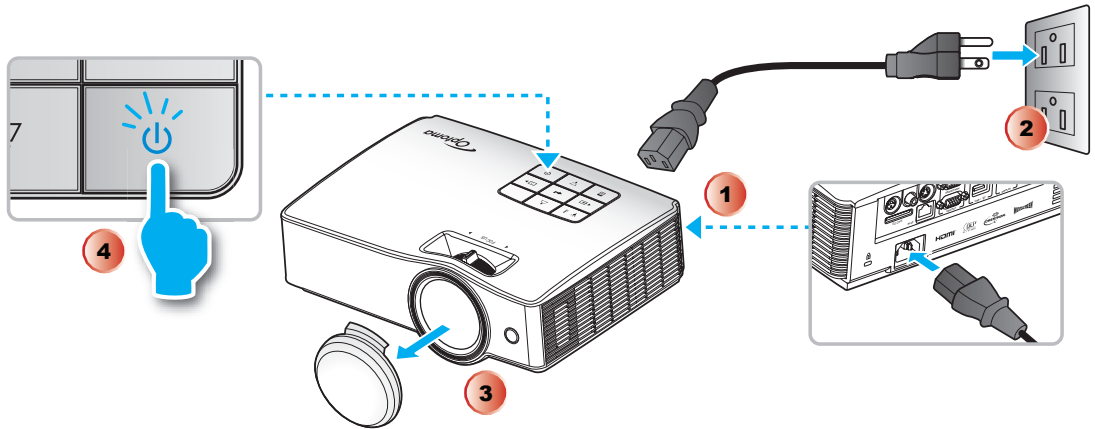


Toggle Output Settings

Acer	[Fn] + [F5]
Asus	[Fn] + [F8]
Dell	[Fn] + [F8]
Gateway	[Fn] + [F4]
HP/Compaq	[Fn] + [F4]
IBM/Lenovo	[Fn] + [F7]
NEC	[Fn] + [F3]
Toshiba	[Fn] + [F5]

Mac Apple :

System Preferences ⇨ Display ⇨
Arrangement ⇨ Mirror display



P/N 36.8NP02G001-A

8

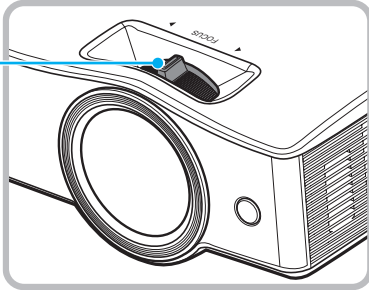
Adjust Focus

Réglez la mise au point
Stellen Sie den Fokus ein
Ajuste el enfoque
Regolare la messa a fuoco
Ajuste da focagem
Pas de scherpstelling aan
Wyreguluj Ostrość
Настройте фокусировку
Projektorin tarkennuksen säätö
Justera fokus

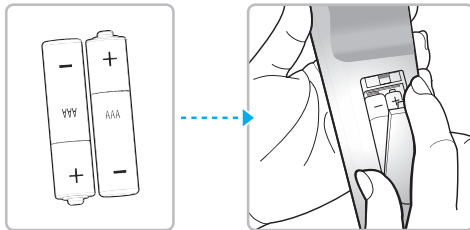
Juster fokus
Juster Fokus
Προσαρμογή Εστίασης
Élességállítás
Upravít zaostření
Odači Ayarla
ปรับโฟกัส
調整對焦
調整焦距
[フォーカス]調整
초점 조절
Điều chỉnh Tiêu cự

تنظیم فوکوس

ضبط البؤرة



9



www.optoma.com

Warning!



English

- ❑ Avoid staring directly into the projector beam at all times.
- ❑ Minimize standing facing into the beam. Keep your back to the beam as much as possible.

Français

- ❑ Evitez à tout moment de regarder directement vers le faisceau du projecteur.
- ❑ Minimisez les temps passés face au faisceau. Restez dos au faisceau autant que possible.

Deutsch

- ❑ Nicht direkt in den Projektor-Lichtstrahl schauen.
- ❑ Vermeiden Sie, mit dem Gesicht zum Projektor-Lichtstrahl zu stehen. Stehen Sie mit dem Rücken zum Projektor-Lichtstrahl.

Español

- ❑ No mire al haz del proyector en ningún momento.
- ❑ Permanezca el mínimo tiempo posible de cara al haz. Dé la espalda al haz siempre que sea posible.

Italiano

- ❑ Evitare sempre di guardare direttamente il raggio del proiet-tore.
- ❑ Evitare il più possibile di stare di fronte al raggio. Tenersi dietro al raggio per quanto possibile.

Português

- ❑ Evite olhar directamente para a luz do projector seja em que circunstância for.
- ❑ Evite ficar voltado de frente para a luz proveniente do projec-tor. Mantenha-se de costas para a luz do projector o máximo pos-sível.

Nederlands

- ❑ Vermijd op elk ogenblik rechtstreeks in de straal van de projec-tor te kijken.
- ❑ Ga zo weinig mogelijk in de straal staan. Houd zo veel mo-gelijk uw rug naar de straal gericht.

Dansk

- ❑ Se aldrig direkte ind i projektorstrålen.
- ❑ Undgå så vidt muligt at stå vendt mod strålen. Vend ryggen til strålen så vidt muligt.

Русский

- ❑ Никогда не смотрите прямо на луч проектора.
- ❑ Старайтесь не стоять лицом к лучу. Как можно чаще поворачивайтесь спиной к лучу.

Suomi

- ❑ Vältä katsomasta suoraan projektorin valonsäteeseen.
- ❑ Seiso mahdollisimman vähän kasvot kohti sädettä. Pidä selkäsi sädettä kohti niin paljon kuin mahdollista.

Svenska

- ❑ Undvik alltid att titta direkt in i projektorstrålen.
- ❑ Stå så lite som möjligt vänd mot strålen. Håll din rygg mot strålen så mycket som möjligt.

Norsk

- ❑ Unngå å se direkte inn i projektorstrålen til enhver tid.
- ❑ Unngå situasjoner hvor du står imot strålen. Stå med ryggen mot strålen så ofte som mulig.

Polski

- ❑ Należy unikać bezpośredniego, stalego patrzenia na wiązkę światła projektora.
- ❑ Należy zminimalizować stawianie przodem do światła projektora. Należy najczęściej na ile to możliwe ustawić się tyłem do wiązki światła projektora.

Ελληνικά

- ❑ Αποφεύγετε να κοιτάτε απευθείας την ακτίνα του προβολέα.
- ❑ Ελαχιστοποιήστε τις στιγμές που κοιτάτε στην ακτίνα. Έχετε την πλάτη σας στην ακτίνα όσο το δυνατόν περισσότερο.

Magyar

- ❑ Soha ne tekintsen közvetlenül a sugárba.
- ❑ Minimálisan csökkentsé a sugárral szemben töltött időt. Lehetőleg háttal álljon a sugárnak.

Čeština

- ❑ Nedívejte sedělší dobu přímo do proudu světla z projektoru.
- ❑ Odvracejte tvář co nejvíce od proudu světla. Odvracejte se co nejvíce zády do proudu světla.

Türkçe

- ❑ Projektör ışık kaynağı içerisine direkt olarak bakmayınız.
- ❑ Projektör ışık kaynağı yüzünüze gelecek şekilde durmayın. Işık kaynağına karşı otalibildiğince arkanız dönük konulunuz.

ไทย

- ❑ หลีกเลี่ยงการมองที่ลำแสงโปรเจกเตอร์โดยตรงทุกครั้ง
- ❑ หลีกเลี่ยงการยืนหันหน้าเข้าหาลำแสงโชน้อยที่สุด ให้ใช้หลังหันเข้าหาลำแสงโชนมากที่สุดเท่าที่ทำได้

繁體中文

- ❑ 請勿直視鏡頭內部。
- ❑ 請避免直接面對投影機光束並盡可能背對直接照射。

简体中文

- ❑ 请勿直视镜头内部。
- ❑ 请避免直接面对投影机光束并尽可能背对直接照射。

日本語

- ❑ プロジェクタの光源に直接注視しないでください。
- ❑ プロジェクタの光源に向けて立たないでください。出来る限り、離れてください。

한국어

- ❑ 프로젝터 빛을 직접 응시하지 마야 주십시오.
- ❑ 빛쪽을 향하여 서는 행동을 자제하여 주시고 가혹하면 빛을 등지고 사용 하시기 바랍니다.

Việt

- ❑ Luôn tránh nhìn thẳng vào chùm sáng của máy chiếu.
- ❑ Giảm thiểu đứng quay mặt vào chùm sáng. Hãy để lưng của bạn quay về chùm sáng càng nhiều càng tốt.

عربي

- ❑ تجنب النظر مباشرة إلى أشعة جهاز الإسقاط لفترة طويلة
- ❑ حاول التقليل من الوقوف مواجهاً للشعاع. وينصح بإعطاء الظهر للشعاع قدر المستطاع

فارسی

- ❑ ز خیره شدن به پروژکتور در مدت زمان طولانی خودداری کنید
- ❑ مدت زمان ایستادن در مقابل پرتو را به حداقل برسانید. تا جای ممکن با شتتان را به پشتوها کنید.